



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix III			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian	208448
89	A	COSTINEA Grigore-Dumitru	212713
33	G	BERLET Julien	2211
	G		
23		SAUCY Dylan	203361
12		FRIDEZ Yann	202729
56		FAIVRE Alain	210148
97		HABEGGER Jonathan	209419
19		COEUDEVEZ Mathieu	209509
13		ROY Joseph	218852
17		NICOULIN Elliott	209420
85		MARCHAND Martin	204323
87		THEUBET Lionel	201636
74		NEUENSCHWANDER Pascal	208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
26:41	87	19	1
46:05	12	74	2
48:06	87	19	3
49:32	13	89	4
53:56	56		5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
17:39	53	2	19:39
22:28	85	2	23:38
58:11	87	2	60:11

CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	12.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	18:01	End / Ende Fin / Fine	20:17
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA19		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	34

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210099 COURBAT Gaëtan	
Official scorer Marqueur	210100 VOISARD Thibaud	
Referee 1 Arbitre 1	2215 SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	201226 MARCHAND Gauthier	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI Pascal			

TOTAL	5
TIME OUT	X

TOTAL	6 min
--------------	--------------

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
98	C	MOSER Grégoire	203368
28	A	FLEURY Guillaume	208167
33	G	FERRARI Laetitia	207421
	G		
38		MERZ Lucas	204012
29		TIZZANO Luca	215062
58		MATTIONI Sébastien	94147
48		TSCHAN Thomas	216959
39		CATTIN César	215068
59		GIRARDIN Félicien	211423
89		GLÜCK Gaetan	215056
40		MELLA Jean-Louis	215063
99		PORTMANN Romain	2298

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
14:47	99		1
20:25	59	38	2
23:38	58	38	3
46:41	58		4
47:16	58		5
65:00	WP		6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:25	89	2	11:25
27:48	38	2	29:48
45:06	98	2	46:05
45:54	28	2	47:54
57:38	39	5	62:38
63:54	28	10	65:00
63:54	59	2	65:00

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	5	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	2	3		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99294
	DUBOIS Xavier			

TOTAL	6
TIME OUT	

TOTAL	25 min
--------------	---------------

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.